



# UNSER GELNHAUSEN

# Meine Auswahl in Gelnhausen

Große Auswahl an  
top Gebrauchtwagen.



**Jetzt Termin vereinbaren:**

**Telefon: 0605 1/9733-60**

→ Nur 500 Meter vom Bahnhof Gelnhausen entfernt

Kraftstoffverbrauch in l/100km: kombiniert 7,6-4,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 174-107g/km; Effizienzklasse: C - A

**GEIGER &  
LIEBSCH**  
Mein Autohaus

Im Niederfeld 2 + 5  
63589 Linsengericht  
info@geiger-liebsch.de  
www.autohaus-gelnhausen.de



## Liebe Leserinnen und Leser,

lassen Sie mich mit einem afrikanischen Zitat starten: „Wenn du nicht mehr weißt, wohin du gehen sollst, halte inne und schau zurück, woher du gekommen bist“. Diese Worte stehen für die aktuelle Situation, denn wir wissen nicht, welche Auswirkungen die letzten 15 Monate auf unsere Stadt haben werden. Doch eines ist sicher, wir dürfen den Kopf nicht hängen lassen, sondern müssen uns unserer Ressourcen und Alleinstellungsmerkmale besinnen, diese aktivie-

ren und nutzen. Erste Schritte zurück ins lebendige Gelnhausen sind kulturelle Veranstaltungen wie die Fortsetzung der Reihe „Live im Museumshof“ und Stadt- und Themenführungen.

Gemeinsam mit dem Stadtmarketing- und Gewerbeverein haben wir außerdem Aktionen vorbereitet, um unsere von den pandemiebedingten Einschränkungen und Schließungen gebeutelten Einzelhändler und Gastronomen zu unterstützen. Die Stadt hat beispielsweise mehr Flächen für die Außengastronomie zugelassen.

Ein sichtbares Zeichen dafür, dass sich das Rad in Gelnhausen wieder dreht, ist das Riesenrad am Obermarkt. Verbunden mit vielen Aktionen an Ständen und in den Geschäften bringt diese Attraktion Besucher\*innen nach Gelnhausen und sorgt unter freiem Himmel für Spaß und Unterhaltung bis in die Zeit der hessischen Sommerferien hinein.

Die Rückschau, der Blick in die Vergan-

genheit, zeigt uns viele verbindende Elemente, die unser Gelnhausen und seine Bewohner\*innen und Besucher\*innen geprägt haben. Und diese Gemeinsamkeiten sind es auch, die uns trotz einer langen Zeit der Trennung durch die Pandemie wieder das schmerzlich vermisste Zusammengehörigkeitsgefühl beschere werden, wenn wir uns in den Geschäften, auf dem Markt, in den Gasthäusern, Cafés, im Freibad, vor dem Riesenrad am Obermarkt oder im Bürgergarten auf der Müllerwiese treffen. Woher wir gekommen sind – das zeigt uns Hans Jacob Christoph von Grimmelshausen, dessen 400. Geburtstag wir mit mehreren Veranstaltungen feiern wollen. In der jüngeren Vergangenheit ist es das Kaufhaus Joh, das viele gemeinsame Erinnerungen bindet. Damit befasst sich ein Artikel dieser Ausgabe, in dem sich viele Leser\*innen wiederfinden werden.

Viel Spaß beim Lesen und tun Sie etwas für sich und für unsere Stadt: Genießen Sie unsere kulturellen Angebote, kaufen Sie bei unseren Einzelhändlern, machen Sie mal Pause im Café und lassen Sie sich von den Gastronomen mit heimischen und internationalen Speisen verwöhnen. Das haben wir uns alle nach der langen Lockdown-Zeit verdient!

Wir sehen uns in Gelnhausen!

Ihr  
**Daniel Christian Glöckner**  
 Bürgermeister der  
 Barbarossastadt Gelnhausen



Für die Belebung der Innenstadt: Petra Schmidt, Vorsitzende des Stadtmarketing- und Gewerbevereins Gelnhausen, und Bürgermeister Daniel Christian Glöckner drehen eine Proberunde im Riesenrad, in dem Besucher\*innen auch Mahlzeiten einnehmen und Hochzeitsfotos schießen können.



**betten**  
**matratzen & co**

Lützelhäuserweg 11 63571 Gelnhausen  
 Tel.: 06051/83283-30 Fax: 06051/83283-31  
 Nähe Kaufland!



Titelfoto: © Elke Weigelt

## IMPRESSUM • UNSER GELNHAUSEN:

Herausgeber:  
Stadtmarketing- und Gewerbeverein  
Gelnhausen e. V. sowie Stadt Gelnhausen

Herstellung, Redaktion und Verteilung:  
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1  
63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum Genannten.

Geschäftsführer:  
Oliver Naumann, Jochen Grossmann

V. i. S. d. P.: Thomas Welz

Anzeigen: Herbert Dissler

Erscheinungsweise: 4-mal im Jahr

Verteilung: Beilage in der Gelnhäuser Neuen Zeitung (Gesamtauflage) sowie Auslagestellen, Geschäfte, Tankstellen, Ärzte, öffentliche Einrichtungen der Stadt Gelnhausen und des Main-Kinzig-Kreises

Auflage: 12.000

Gültig ist die Preisliste Nr. 4 vom 1. Januar 2020. Für Druckfehler und den Inhalt der Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Alle Nachrichten und Informationen werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht. Nachdruck nur mit Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Im Falle höherer Gewalt, bei Arbeitskämpfen bzw. seinen Folgeerscheinungen kein Entschädigungsanspruch.

Copyright und Autorenschutz liegen bei der Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG

Telefon: 06051/833-244  
Telefax: 06051/833-255

E-Mail: anzeigen-ug@gnz.de  
redaktion-ug@gnz.de

## GELNHAUSEN ENTDECKEN

- 5 „Herr Iwanitzky, bitte Zentrale ...“
- 14 Zu Ehren von Grimmelshausen
- 20 Ein wahrhaft abenteuerliches Leben
- 28 Das Museum packt den Koffer ...

## VERANSTALTUNGEN

- 24 Kehren Kunst und Kultur zurück ?
  - Trio Julietta
  - Sebastian Bogensperger
  - Mupfelige Grüße aus der Urzeit
  - Klezmer und Jiddische Lieder

## STADTMARKETING- UND GEWERBEVEREIN

- 12 Gelnhausen schaut mutig in die Zukunft!
- 16 In Gelnhausen geht's wieder rund
- 19 Specials für Verliebte und Brautpaare

# „Herr Iwanitzky, bitte Zentrale ...“

## WIE EIN KAUFHAUS IM KOLLEKTIVEN GEDÄCHTNIS

### WEITEREXISTIERT |

Facebook-Nutzer teilen ihre Erinnerungen an Joh –  
Stadtarchiv sammelt weitere Geschichten und Erinnerungsstücke

Von Elke Weigelt

Der Verlust tut immer noch ein bisschen weh. Die Betonhülle erhebt sich am Ufer der Kinzig über die umstehenden Gebäude als stumme Mahnung einer untergehenden Ära und beschwört Erinnerungen gleich mehrerer Generationen von Menschen der Region herauf. Erinnerungen an Menschen, an Zeiten, an Dinge, an Ereignisse – an Gerüche, an Geschmäcker, an Träume, Wünsche und Hoffnungen. Jahrzehntlang hat das Warenhaus mit den drei Buchstaben das Zentrum der Gelnhäuser Innenstadt geprägt und bei seinen Kundinnen und Kunden die Einkäufe mit der eigenen Lebensgeschichte verknüpft. Ein Band, das nicht zerrissen werden kann. Die Menschen waren Teil des Joh und das Kaufhaus war Teil von ihnen. Diese Verbindung, die sich zu den anonymen Marktplätzen des weltweiten Netzes wohl nicht aufbauen lässt, besteht auch über den 18. September 2013, den Tag, an dem Joh für immer schloss, hinaus. Im Archiv der Stadt Gelnhausen verwahrt Anette Vinnen nun große und kleine Überbleibsel des Warenhauses. Doch die Gegenstände scheinen nur einen winzigen Teil der Erinne-

rungskultur des Kaufhauses Joh abzubilden. Ein einziger Aufruf auf der Facebook-Seite der Stadt Gelnhausen, Erinnerungen an Joh kurz aufzuschreiben, ließ ein wahres Füllhorn platzen.

Ein Ankerpunkt: die Rolltreppe. Auf den fahrenden Stufen ließen die Kundinnen beim Hoch- und Runterfahren die Auslage an sich vorüberziehen. Und immer schön konzentrieren, denn die Muttis

der Nachkriegsgeneration hatten stets eine Horrorgeschichte parat, in der die Kleidung oder die langen Haare eines Kindes zwischen die stählernen Platten des Beförderungsmonsters geraten waren



Mitte Dezember 2020 wurden die Leuchtbuchstaben von der Fassade des ehemaligen Kaufhauses an der Parkplatzseite und zum Ziegelhaus hin entfernt. Anette Vinnen hat diesen Akt fotografisch dokumentiert und die Buchstaben gesichert. Wenn möglich, sollen sie irgendwann einmal im Rahmen einer Sonderausstellung leuchten.



**PROPHYSIO – WEIL ES UM IHREN KÖRPER GEHT.**  
Medizinische Trainings- und Physiotherapie aus Gelnhausen.

**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Do.: 7–20 Uhr  
Fr.: 7–18 Uhr

**Terminvereinbarungen:**  
Mo. bis Do.: 8–13 Uhr und 14–19 Uhr  
Fr.: 8–13 Uhr und 14–18 Uhr

**PRC**PHYSIO  
Christian Zschau

#### ProPhysio Physiotherapie

Inhaber: Christian Zschau  
Physiotherapeut und  
staatlich geprüfter Osteopath (VOD e.V.)

Im Ziegelhaus 6–8 | 63571 Gelnhausen  
Telefon: 06051 5383110  
E-Mail: [info@prophysio-gelnhausen.de](mailto:info@prophysio-gelnhausen.de)  
[www.prophysio-gelnhausen.de](http://www.prophysio-gelnhausen.de)

und das Kind gnadenlos mit sich zogen. Und diese Geschichten sind allesamt nicht gut ausgegangen. Wohl auch ein Grund, warum die Rolltreppe als verbotene Spielwiese eine magische Anziehungskraft auf die Kinder der damaligen Zeit ausübte. Vorwärts immer, rückwärts nimmer – das traf auf die jungen Leute nicht zu, denn kaum ein Jungspund, der nicht wenigstens einmal versucht hat, gegen die Laufrichtung der Stufen anzurennen.

**Katrin G. schreibt auf Facebook:**

Wenn man die Rolltreppe runtergerannt ist und auf das Zeichen in der Metallplatte gesprungen ist, ist die Rolltreppe stehengeblieben. Oder die Angestellten im Joh

geärgert, wenn man laut Musik auf den Testanlagen gehört hat ...

Die Globalisierung war noch in weiter Ferne, auf jeder Ebene des Kaufhauses gab es etliche Fachverkäuferinnen und mehrere Kassen. Hier kauften Menschen nicht nur ein, das Kaufhaus Joh war auch Treffpunkt. Und zentrale Anlaufstelle für die Schüler\*innen der umliegenden Lehrinrichtungen, die in ihren Pausen oder Freistunden durch die Gänge des Kaufhauses schlenderten, sich mit Schulheften und anderem Büromaterial oder gekühlten Getränken und Snacks eindeckten und ihre freie Zeit rund ums Kaufhaus und auf den Parkplätzen verbrachten. Ein Konsumtempel mit sozialer Komponente.

**Dazu schreiben die Facebook-Nutzer:**

**Reiner P.:**

Als Jugendlicher gab es für mich im Kaufhaus Joh einen magischen Tisch, der lange Zeit zentral in der Mitte des unteren Stockwerkes stand und mich bei jedem Besuch unwillkürlich in seinen Bann zog: der Wühltisch mit den Briefmarken. Mit dem mühsam zusammengesparten Taschengeld der letzten Wochen stand ich da und nahm unzählige dieser Briefmarkensortimente sehnsüchtig in die Hand, bevor ich mich für die plastikgeschützte Auswahl meines Herzens entscheiden konnte. Je bunter und exotischer die Mischung war, umso eher fiel sie mir ins Auge ...

100 Gramm Briefmarken „aus aller Welt“ bedeuteten für mich die Welt und die Verbindung zu einer Welt, die uns unsere Eltern damals nicht zeigen konnten.

**Deniz K.:**

Da haben wir einige „Schulstunden“ verbracht!

**Birgit G.:**

Oh, mein Gott. Am Joh haben wir uns in unserer Jugendzeit gern getroffen und „abgehongen“. Als Kind hab ich mit meiner Schwester im Zwischengang auf Decken unser altes Spielzeug per Flohmarkt verkauft. In der Cafeteria haben wir immer mal 'ne Cola getrunken. Standen nicht auch am Hintereingang, also wo der Parkplatz war, ein Fotoautomat und ein elektrisch betriebenes „W-



„Herr Iwanitzky, bitte Zentralen...“ Das war eine der Schaltzentralen, von der aus die Musik unterbrochen und der legendäre Ruf in die Etagen des Kaufhauses Joh ausgesandt wurde. Leider konnte das entsprechende Mikrofon nicht mehr aufgefunden werden.

ckelfahrzeug“, in das man noch die gute alte Deutsche Mark eingeworfen hat, damit die Kinder drauf fahren konnten.

**Jessica R.:**

In den Freistunden mit den Freunden in der CD-Abteilung in CDs



Archivarin Anette Vinnen hat diesen Wandkalender aus einem Büroraum im Verwaltungstrakt des Joh-Gebäudes gesichert. Die verschiedenfarbigen Zettel dokumentieren Termine mit Lieferanten und Vertretern von Schleich, Lego etc., zu schaltende Werbung in den heimischen Tageszeitungen, Messetermine und vieles mehr. „Ich freue mich über alles, was wir gerettet haben“, sagt Vinnen.





## LAUFWERK

Der Ausdauerspezialist in Gelnhausen

AM ZIEGELTURM 12  
63571 GELNHAUSEN  
TEL. 06051.71942

MO-FR 10:00-18:30  
SA 10:00-14:00



reinhören, die man sich nie hätte kaufen können.

In der Tat. Da gab es selten einen freien Platz. Eine nette Geschichte hat in diesem Zusammenhang folgender Nutzer beigetragen:



Wer damit wohl was gestempelt haben mag? Auch persönliche Geschichten rund um Joh sind im Archiv immer willkommen.

**Jörg L.:**

1991 war ich mit einem Karton, original zugeklebt von VW, in der CD-Abteilung und suchte eine CD, die gab es aber noch nicht. (...) Ich wollte gerade die CD-Abteilung verlassen, da packte mich der Kaufhausdetektiv. Ich müsste die Kiste öffnen, war natürlich nur der Lautsprecher von VW für meinen Vater drin. Dachte ok, alles gut. Fuhr mit dem Rad nach Hause und bekam riesen Ärger, da irgendjemand das sah und meine Mutter anrief und ihr erzählte, ich hätte geklaut. Als ich meiner Mutter die Wahrheit erzählte, gab es einen Termin im Joh und der Detektiv musste sich bei mir entschuldigen, nebst 20-DM-Gutschein. Weil er sich nicht ausgewiesen hatte, ich nicht in einen separaten Raum geführt wurde ...

Katrin G. antwortet direkt darauf: Dass die Mama über alles informiert war, bevor man nach Hause kam, ist wohl in GN jedem so gegangen.




Diesen Chapeau claque hat Michael Horst von der Horst'schen Gummiwarenfabrik dem Gelnhäuser Stadtarchiv aus seinem Familienbesitz geschenkt. Er stammt samt Hutschachtel noch aus dem alten Geschäft der Familie Joh in der Petersiliengasse. Ein Chapeau claque ist übrigens ein zusammenfaltbarer Zylinder, der in der Regel zum Frack getragen wurde und wird. Der Klappmechanismus wird über ein spezielles Drahtgestell realisiert, das unter Spannung steht. Wenn er zusammengeklappt ist und die Hutkrempe beispielsweise aufs Handgelenk geschlagen wird, springt der Zylinder zur vollen Größe auf.



HOCHWIRKSAME PFLEGE.  
NATÜRLICH EHRlich. VEGAN. NACHHALTIG.  
FÜR FEUCHTIGKEIT UND EINE HAUT IN PERFEKTER BALANCE.

Parfümerie & Kosmetik  
**GUDRUN KIRCHNER**  
verwöhnen und pflegen

Altenhaßlauer Str. 3 · 63571 Gelnhausen · Tel. 0 60 51 - 45 12 · www.parfuermerie-kirchner.de  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 – 19.00 Uhr, Sa. 9.00 – 16.00 Uhr



## ZIMMEREI NOHEL

**Wir suchen Zimmerer  
und Dachdecker!**



☎ **0170.8047899** 🏠 **www.zimmerei-nohel.de**



Rebecca S. hat dieses Foto in ihren Facebook-Kommentar gestellt. „Eins von mehreren Bildern, die im Schwedenurlaub in den 90ern für einen Fotowettbewerb „Dein Urlaubsbild mit Joh-Tüte“ entstanden sind. (...) Mit einem der eingereichten Bilder haben wir einen VHS-Rekorder gewonnen“.

**Jörg L. entgegnet:**

Ja, und ohne, dass es Handys gab.

**Katharina T.:**

Zu meiner Konfirmation Mitte der 1990er habe ich mir eine Stereoanlage gewünscht. Mit meinem Vater bin ich bis nach Frankfurt gefahren, aber am Ende haben wir nach einer super Beratung bei Joh gekauft. Mit dem Doppelkassettendeck (mit Auto-Reverse!) habe ich meine Mixed Tapes aus dem Radio aufgenommen.

**Rebekka S. antwortet:**

Hah – eine Stereoanlangengeschichte habe ich auch ... ebenfalls als Teenie mit knappem Budget war ich mit meinem Vater beim Joh. Haben uns beraten lassen

und was gefunden, was passte. War aber die letzte, Ausstellungsstück, und musste noch in den Karton zurück. Auf dem Weg zur Kasse hat der Verkäufer sie fallen gelassen und wir mussten ohne nach Hause gehen und ich musste auf eine andere Anlage noch ein bisschen weiter sparen.

**Charly A.:**

Viele geschwänzte Schulstunden ... Ich hab alles noch so gut in Erinnerung, ich könnte glatt 'ne virtuelle Reise durchs Kaufhaus machen ...

Unvergesslich bleiben laut der Nutzer\*innen-Kommentare auch die Durchsagen, mit denen vor allem eine Schlüsselfigur des Kaufhauses Joh durch die Abteilungen geschickt wurde:

„Herr Iwanitzky, bitte Apparat 41“  
 „Herr Iwanitzky, bitte Wareneingang...“  
 „Herr Iwanitzky, bitte Zentrale ...“

Hier wurde Dieter Iwanitzky, ehemaliger Miteigentümer des Kaufhauses Joh und Schwager von Kaufhausgründer Peter Joh, ausgerufen.

Aber nicht nur die Kund\*innen, auch ehemalige Angestellte und Aushilfen haben Erinnerungen an ihre Zeit bei Joh in Facebook geteilt.

**Melanie B.-S.:**

Habe in den 90ern als Schüleraushilfe im Joh gearbeitet und war auch als Kundin sehr gerne dort ... es ist so schade, wenn man das Gebäude heute sieht ...

Das Archiv verfügt schon über eine ansehnliche Joh-Tüten-sammlung aus verschiedenen Epochen. Bei der Übergabe der Tüten ans Stadtarchiv haben Anette Vinnen auch einige Geschichten erreicht. Zum Beispiel diese: Eine Dame berichtete, dass die dem Archiv überlassene Tüte noch von der mittlerweile verstorbenen Mutter stamme. Die Familie mit insgesamt vier Kindern habe oft im Joh eingekauft. Dabei ist der Dame ein Ereignis besonders im Gedächtnis geblieben: Sie entdeckte im Joh II eine Puppe, die sie unbedingt haben wollte, aber nicht bekam. An Weihnachten lag die Puppe dann unter dem Weihnachtsbaum. Diese Puppe sei immer noch in ihrem Besitz, versicherte sie.



## Mit Rat und Tat für Ihr Eigentum

# Haus & Grund<sup>®</sup> Gelnhausen e.V.

Philipp-Reis-Str. 10 · 63571 Gelnhausen  
 Tel. 06051-3617 · Fax: 06051-18293  
[www.hug-gelnhausen.de](http://www.hug-gelnhausen.de) · [info@hug-gelnhausen.de](mailto:info@hug-gelnhausen.de)



**Jürgen S.:**

Ich habe dort nach meiner Bundeswehrzeit von 1973-1979 gearbeitet als Substitut in der Elektro-/Heimwerkerabteilung (...). Mit den dortigen Kollegen (...) hatten wir jeden Montag die großen Fussballdiskussionen, Peter Joh machte mit Zigarette im Schnabel die Rundgänge im Haus, Herr K. rührte über Mikrofon die Werbetrommel, es war eine schöne Zeit. Zwischendurch wechselte ich für 6 bis 8 Monate in die Filiale nach Büdingen. Es ging aber auch im zwischenmenschlichen Bereich manchmal heiß her, da waren Mädels und Jungs, die sich sehr nett fanden und oftmals ... Der traurigste Tag für viele war, als unser Kollege (...) aus Hain-Gründau nach einem Fußballspiel sonntags mit dem Auto in der Nähe von Hirzenhain tödlich verunglückte. Man könnte ein ganzes Buch schreiben über diese Zeit.

**Gretel Bernd Z.:** Ich habe auch im Kaufhaus Joh gearbeitet. In der

Strumpfabteilung. War eine sehr schöne Zeit. Vermisse sie heute noch.

**Carmen K.:** Habe dort meine Lehre zur Bürokauffrau gemacht, 1991-94. Hatte mit der Seniorchefin Frieda Joh in der Warenannahme, mit dem Chef Peter Joh, mit seiner Tochter Petra Joh, mit seiner Frau Helma Joh, mit seiner Schwester Frau Iwanitzky und deren Mann zu tun. Genau wie mit (... zählt weitere Namen auf). Bin

gerade verwundert, dass ich so ad hoc all die Namen noch zusammenbekomme.

Musste früh morgens immer durch ein noch geschlossenes Kaufhaus, an alle Kassen gehen und die Umsätze vom Vortag auslesen. Knappe Stunde war man da unterwegs. Dabei immer schon mal zwei Päckchen Reval ohne Filter für Peter Joh mit hochbringen ... oft in der Zentrale gesessen, die „99“ durchgerufen.



Ein Schild aus der jüngeren Vergangenheit.



An der Kreppe eines Sommerhutes prangt noch ein Preisschild. Die Währung ist nicht erkennbar.

In ihrem Kommentar stößt Carmen K. auch die Erinnerung an ein weiteres einschneidendes Ereignis an: den Brand des Ditzel-Hauses. Nach einem Großfeuer am 18. Dezember 1992 war dies direkt an das JOH-Gebäude grenzende Geschäftsgebäude wieder aufgebaut und der einst offene Durchgang in das Gebäude integriert worden.

**Carmen K.** Außerdem beim Löschen des Feuers der Lederfirma nebenan (wie diese hieß weiß ich nicht mehr) „mitgeholfen“ bzw.

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

- » Grundstücksrecht
- » Immobilienrecht
- » Erbrecht
- » Testament
- » Gesellschaftsrecht
- » Vertragsrecht
- » Generalvollmachten
- » Patientenverfügungen
- » Forderungsbeitreibung
- » Zwangsvollstreckung
- » Verkehrsrecht
- » Schadensersatzrecht
- » Verkehrsordnungswidrigkeiten
- » Familienrecht
- » Scheidungsrecht
- » Unterhaltsrecht
- » Mietrecht

# LBT

**DR. LENGEMANN BECKER TILL**  
RECHTSANWÄLTE · NOTAR · FACHANWALT

**DR. ROLF LENGEMANN**  
Notar a.D.  
Rechtsanwalt

**DENNIS BECKER**  
Rechtsanwalt und Notar

**ALEXANDER TILL**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Im Ziegelhaus 13 · 63571 Gelnhausen  
Telefon 0 60 51 / 96 73 60 · info@lbt-recht.de

[www.lbt-recht.de](http://www.lbt-recht.de)

dass das Feuer nicht übergreift, bis die FFW kurz darauf vor Ort war.

Ach, echt viel erlebt... ich erinnere mich an viele tolle Kollegen.

erwehrt Kameraden verbrannt sind. Sie hatten sich aber schnell genug retten können, sodass ihnen nichts passiert ist. Es war aber ziemlich knapp damals.

Antworten auf Carmen K.s Kommentar:

**Michael K.:** Daran kann ich mich noch erinnern. Als ich 1993/94 samstags als Schüler im Lager gearbeitet habe, hast du nach meinem Feierabend (Auszahlung) oben im Büro gesessen. Ist der Hammer, wie die Zeit vergeht.

**Carsten G.:** Die Firma hieß „Ditzel“. War ein ziemliches Inferno, bei dem beinahe zwei meiner Feu-

**Carmen K. antwortet:** Ja, ich kann mich noch erinnern, wie schlimm das Feuer damals war. Zum Glück ist ihren Kameraden nichts passiert. Herr S. stand damals – soweit ich mich meine zu erinnern – auf dem Vorbau der Fußgängerpassage, hatte einen Löschschlauch aus dem Treppenhhaus so weit in Richtung des Feuers gezogen, wie es nur ging, und hielt einfach drauf. Sehr, sehr mutig damals von ihm gewesen. Was

Was die Mitarbeiter\*innen des Kaufhauses Joh über die Jahre in diesen Schränken so verstaute? Viele versuchten, ihrem Spind mit Aufklebern eine persönliche Note zu geben. Da findet sich auch ein Sammelaufkleber vom jungen Lothar Matthäus zur Fußball-WM 1982.



Bezahlen ist einfach.



[ksk-gelnhausen.de](http://ksk-gelnhausen.de)

Wenn man einen Finanzpartner hat, der mobiles Bezahlen einfach macht.



Jetzt informieren.

 Kreissparkasse Gelnhausen



Wir sind Planer.  
Wir sind (Innen-)Architekten.  
Wir sind Kaufleute.  
Wir sind Denker, Macher und alles dazwischen.

**Kreation. Planung. Realisation.**

**Unsere Leistungen:**

- (Innen-)Architekturleistungen
- Generalübernehmerleistungen
- Projektsteuerung

XQUADRAT GmbH · Im Ziegelhaus 13 · 63571 Gelnhausen  
[www.xquadrat.ag](http://www.xquadrat.ag)



Ein Hinweisschild von einem der Notausgänge.

Sie und ihre Kameraden geleistet haben sowieso.

Zusammenfassend lässt sich sagen:

**Doris B.:** Waren schöne Zeiten, alles, was man suchte, war hier zu finden. Es gibt nichts Besseres, als durch ein Kaufhaus zu schlendern und sich die Angebote anzusehen, zu fühlen und anzuprobieren oder Geschenke zu suchen, Spielsachen für die Kleinen zu kaufen und auch manchmal im Restaurant mit Mama oder Freunden zu speisen. Es gab wirklich alles, von Haushaltswaren, Zeitungen, Bekleidung auch der bekanntesten Labels für die ganze Familie, ganz früher gab es sogar Hochzeitskleider dort, Gardinen und Nähgarn, Wolle, Sportbekleidung aller Art, sogar Schlitten und Skier, Koffer und Taschen, Elektroartikel, Schulutensilien, ein Reisebüro und ein Brillengeschäft, und sogar einen Friseur. Es war super, und ich hab es so gerne besucht, auch wegen der netten Verkäufer/innen und des Komforts. Es war schön in unserem Kaufhaus Joh.

Ich vermisse es sehr. Danke an all die schönen Erinnerungen, die damit verbunden sind.

Und Heiko B. ergänzt noch: Die Gulaschsuppe oben im Bistro war echt top vor 30 Jahren!

Die Erinnerungen an die Familie Joh sind in der Gelnhäuser Gesellschaft immer noch präsent. Die

Geschichte des Kaufhauses ist untrennbar mit der Familiengeschichte verbunden. Die Spurensuche führt ins Stadtarchiv, wo ein Eintrag im Geschosbuch von 1760 belegt, dass Schneidermeister David Joh in der Pfarrgasse einen Betrieb gegründet hatte. Er legte den Samen für das 250 Jahre währende unternehmerische Wirken der Familie.

In den 1930er-Jahren handelte Heinrich Joh mit Sportartikeln aller Art. Zum Angebot seines Ladengeschäftes in der Langgasse 2 (heute Brentano-Buchhandlung) gehörten unter anderem Fußballschuhe, Trikots, Schiedsrichterpfiffe, Abzeichen und komplette Turnhalleneinrichtungen. Das zusätzliche Angebot von Herrenartikeln deutete bereits an, was in den kommenden Jahrzehnten zum „JOH“ wurde. An der Stelle, wo

einst die Gastwirtschaft Kalbfleisch stand (Im Ziegelhaus 13), ließen Peter und Helma Joh das erste Kaufhaus im Altkreis erbauen. Das später „JOH II“ genannte Gebäude (heute Ziegelhaus) wurde am 2. Mai 1967 eröffnet. 1973 folgte das direkt an der Kinzig erbaute Gebäude „JOH I“.

Joh expandierte. In Büdingen und Friedberg übernahm er bestehende Kaufhäuser, nach der Wende Kaufhaus-Standorte unter anderem in Gotha und Zwickau. Im Mai 2013 meldete die Kaufhausgruppe Joh Insolvenz an. Die letzten drei Filialen wurden im September 2013 geschlossen. Darunter auch Joh in Gelnhausen. Die Immobilie steht seitdem leer, Visionen über ihre Zukunft sorgten auf dem politischen Parkett für allerlei Wirbel. Kürzlich wurde der Bebauungs-

plan offengelegt, der unter dem Titel „Dienstleistungszentrum Südstadt“ auch das Joh-Gelände miteinschließt.

Damit die Geschichte des Kaufhauses JOH auch für die zukünftigen Generationen lebendig bleibt, lädt das Stadtarchiv dazu ein, Teil der lokalen Geschichtsschreibung zu werden. Weitere Geschichten, gerne auch ganz „analog“ auf Papier, sind willkommen, ebenso wie Erinnerungsstücke. Soweit dies die aktuellen Coronaregelungen ermöglichen, ist eine Abgabe während der Öffnungszeiten der Grimmshausen Stadtbücherei sowie am Empfang des Museums (Stadtschreiberei 3, ehemalige Augusta-Schule) möglich. Das Stadtarchiv ist unter der E-Mail-Adresse [archiv@gelnhausen.de](mailto:archiv@gelnhausen.de) erreichbar.



Viele Kund\*innen erinnern sich noch an Gerichte, die sie im Joh-Restaurant besonders gerne gegessen haben. Unter anderem konnten diese Suppentassen für die Nachwelt erhalten werden.



## AUTO ZORTUK

KFZ-Innungsfachbetrieb

Reperaturen für alle PKW-Typen

**NEU**

- KFZ An- und Verkauf
- Reifen-Service
- Stoßdämpfer
- Motordiagnose
- Auspuff-Service
- Karosseriearbeiten
- Inspektion
- Klima-Service
- TÜV und AU

**Automatik-  
Getriebe-  
Spülung**



Tel. (06051) 3362 • Tel. (06051) 53021 • Frankfurter Straße 47 • 63571 Gelnhausen  
[www.auto-zortuk.de](http://www.auto-zortuk.de) • [info@auto-zortuk.com](mailto:info@auto-zortuk.com)

# Genhausen schaut mutig in die Zukunft!

**ALLES UFF DIE GASS** | Antikmarkt und Kindersommer

Wir planen vom Stadtmarketing und Gewerbeverein unsere weit über die Stadtgrenzen hinaus beliebte Veranstaltung ALLES UFF DIE GASS auch für das Jahr 2021. Selbstverständlich unter Beachtung aller Hygienestandards zu diesem Zeitpunkt. Termin für diese Veranstaltung ist der 25.07.2021 der gleichzeitig der Geburtstag unserer wunderschönen Barbarossastadt Gelnhausens ist.

Um den Geburtstag gebührend zu feiern und auch die Hygienestandards zu beachten, werden wir diese Veranstaltung in einzelne Bereiche einteilen.

Beginnen wir auf der Müllerwiese mit unserem Kindersommer, der



schon Anfang Juni so erfolgreich mit dem Kinderkarussell und der Familie Nuss Michel begonnen hat. Allein dieses kleine Event

lässt das Herz höherschlagen, wenn man die Kinder fröhlich lachen und singen hört und ihre Runde auf dem Karussell im Feu-

erwehr Auto oder ... drehen sieht. Mutti und Papi verwöhnen sich mit einem Eis oder einer Tüte gebrannten Mandeln. Danach geht

**LÖWENHERZ**  
Sicherheit durch Stärke

**Ihr Ambulanter Pflegedienst**

**Christina Hochheim**

Pflegfachkraft und PDL

Leipziger Str. 41

63571 Gelnhausen-Roth

Tel.: 06051 618835

Fax: 06051 886238

E-Mail: [apd-loewenherz@web.de](mailto:apd-loewenherz@web.de)

[www.loewenherz-pflegedienst.de](http://www.loewenherz-pflegedienst.de)

es gemeinsam auf die Müllerwiese, wo wir verschiedene Attraktionen rund um das Kind wie Kinderflohmarkt, Hüpfburgen und vieles mehr aufbauen werden. Aber so viel wird hier noch nicht verraten, denn Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude.

Nach diesem Spaß laufen wir erwartungsvoll durch die Schmidtgasse, mit dem einzigartigen Blick zur Marienkirche direkt hoch zum Untermarkt. Wer hier noch einen kleinen Umweg machen möchte, kann über die Müllerwiese unserer Kaiserpfalz noch einen kleinen Besuch einbauen.

Aber jetzt auf zum Antikmarkt in die Altstadt. Wir werden den Bereich Antikmarkt selbst veranstalten und in die vorhandene Außen- gastronomie an Unter- und Obermarkt einbinden. Bei den Ausstellern des Antikmarktes legen wir

besonderen Wert auf das hochwertige und außergewöhnliche Angebot der letzten Jahre. Hierbei handelt es sich um Teilnehmer, die uns seit Jahren die Treu halten.

Auf Grund der Erfahrungen der letzten Veranstaltungen wird der Antikmarkt schon um 9.00 Uhr beginnen und bis 18.00 Uhr geöffnet haben. Denn die besonderen Raritäten werden schon in den frühen Stunden ihren Besitzer wechseln. Der frühe Vogel fängt bekanntlich den Wurm!

Je nach Menge der Anmeldungen werden wir die Antikstände auch auf dem Obermarkt platzieren. Dort befindet sich auch unser Riesenrad, welches schon seit Wochen eine besondere Attraktion in unserer Stadt ist. Eine Runde im Riesenrad mit dem atemberaubenden Blick über das Kinzigtal könnte der krönende Abschluss

dieses Familiensonntags sein, wenn da nicht noch unser VERKAUFSOFFENER SONNTAG wäre, der dieses umfangreiche Rahmenprogramm abrundet.

Nach dieser schweren Zeit während der Pandemie hat sich natürlich sehr viel Ware bei unseren Einzelhändlern angesammelt, die unbedingt AUF DIE GASS muss. Wir versichern Ihnen, dass dieses ALLES UFF DIE GASS vom Ange-

bot her das interessanteste der letzten Jahre sein wird.

**Die Öffnungszeiten des verkaufsoffenen Sonntags sind wie folgt:**

**12.00 – 18.00 Uhr**

**Also, wohin am Sonntag, den 25.07.2021? Natürlich nach Gelnhausen zu „Alles uff die Gass“ mit Antikmarkt und Kindersommer.**



Auf der Suche nach dem Schnäppchen: Impressionen von Alles uff die Gass und dem Antikmarkt.

## JUWELIER JK KINZIG

SERVICE & LEISTUNG

**Erlasener Schmuck für besondere Anlässe!**



*Sie suchen Ihren Ring für die Ewigkeit? Besuchen Sie uns und finden Sie ihn.*

**Bei uns finden Sie:**

- eine riesige Auswahl an Trauringen
- eine Vielzahl an Uhren
- eine große Auswahl an Gold- und Silberschmuck

**Unser Service für Sie:**

- exklusive Sonderanfertigungen nach Ihren Wünschen
- Reinigung und Reparatur von Gold- u. Silberschmuck
- Batteriewechsel

### WIR KAUFEN

 Goldschmuck	 Uhren
 Silberbesteck	 Zahngold
 Silberschmuck	 Erbschaften
 Gold- u. Silberbarren	 Münzen

**Goldankauf:**  
Gerne können wir auch Ihren alten Schmuck in Zahlung nehmen oder auszahlen. Die Wertermittlung ist natürlich kostenfrei und völlig unverbindlich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Simon Yar Geschäftsführer**

Im Ziegelhaus 21 · 63571 Gelnhausen · E-Mail: [juwelier.kinzig@gmail.com](mailto:juwelier.kinzig@gmail.com)  
 Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10–18 Uhr · Sa. 10–14 Uhr  
 Tel. 06051-9059995 und 01522-7584361

# RISTORANTE EUGENIO & GERARDO

Seit über 30 Jahren Ihre Adresse in Gelnhausen zum Wohlfühlen.  
Wir freuen uns auf Sie | Bahnhofstraße 17 | Telefon: 06051 / 8896 880

Montag Ruhetag | Dienstag bis Sonntag 11.00 – 14.30 Uhr und 17.30 – 24.00 Uhr

# Zu Ehren von Grimmelshausen

**ZUM 400. GEBURTSTAG VON GRIMMELSHAUSEN** | Grimmelshausenwochen im September – Tagung, Musik und Führungen

Vor 400 Jahren, im Jahr 1621 oder 1622, wurde in Gelnhausen ein kleiner Junge geboren, der zum berühmtesten Dichter des Barock werden sollte. Bis heute ist er weit über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt. Literaturgesellschaften rund um den Globus haben sich nach ihm benannt, und bis heute schreiben Autoren in seiner Tradition. Die Rede ist von Hans Jacob Christoffel von Grimmelshausen, einem Gelnhäuser, der mit und in seinen Geschichten die Welt eroberte und auf den seine Geburtsstadt mit Recht stolz ist. Den Auftakt zu einer Reihe von Geburtstagsfeierlichkeiten bildet die Tagung der Grimmelshausen-Gesellschaft vom 9. bis 11. September 2021. Sie war eigentlich bereits für Juni geplant, musste aber coronabedingt verschoben werden.

Mehr als 20 hochrangige Wissenschaftler und Professoren treffen sich vom 9. bis 11. September 2021 in der Kulturherberge Gelnhausen im Schützengraben. Zum Thema „Satirisches Schreiben bei Grimmelshausen und in der Literatur der frühen Neuzeit“ referieren und diskutieren die Germanisten und freuen sich über interessierte Besucher – sofern dies die Corona-Infektionszahlen zu diesem Zeitpunkt zu-

lassen. Sofern es die Corona-Lage erlaubt, folgen verschiedene Veranstaltungen im Rahmen der „Grimmelshausen-Wochen“. Die Gästeführer bieten besondere Themenführungen zur Literatur in Gelnhausen im Allgemeinen und zu den Werken Grimmelshausens im Besonderen an. Diese Führungen werden mit kleinen kulinarischen Leckereien aus dem 17. Jahrhundert bereichert.

## Die Courasche kommt

Die Schauspielerin Jutta Seifert wird einigen Gelnhäusern von ihren letzten Auftritten in Gelnhausen im Gedächtnis sein. Als Ein-Frau-Show streift sie sich das Kostüm der Grimmelshausen'schen Courasche über und verzaubert und begeistert am 25. und 26. September 2021 ihr Publikum mit dieser unglaublich modernen Figur des Barockdichters. „Ihr werdet euch über mich verwundern“, prophezeit die Courasche ihrem Publikum, das Zeuge der ersten Heldin deutschsprachiger Literatur wird. Als Dreizehnjährige wird sie zum Schutz vor Vergewaltigung in Männerkleider gesteckt. Sie dient einem Rittmeister als Page, wird jedoch bei einer Rauferei als Mädchen enttarnt. Sie kommt als Edelhure zu Wohlstand, verschafft sich in den



Courasche: Jutta Seifert kommt als Courasche nach Gelnhausen.  
Foto: Gerd Rickmann

Schlachten reiche Beute, wird kühl berechnende Marketenderin und verliert ihr ganzes Geld. Sie schlägt sich listig, souverän und skrupellos durch die Wirren des Dreißigjährigen Krieges, sie lockt und feixt, samtweich und messerscharf, denn: Beute machen, ob Mann oder Mittel, das ist ihre Kunst – aber sie bereut nichts! Ein Leben voller Liebe, Kampf und der

Gier nach Dukaten. Die „Ursach dieses Traktätleins“ ist die Rache an Simplicius Simplicissimus, der sie in seiner Lebensbeschreibung verspottete – und sie gibt es ihm zurück: faustdick und ungeniert. „Trutz Simplex!“ – so der eigentliche Titel dieser „Generalbeichte“ – vermittelt das Bild einer erstaunlich modernen Frau. Benachteiligung und Ungerechtigkeit be-



seit 50 Jahren

- Wellplatten • Stegplatten • Plexiglas® • Makrolon®
- WPC-Terrassenprofile • Trapezbleche • u.v.m.



Richard-J.-Ruff-Straße 11  
63594 Hasselroth-Gondsroth  
Telefon (06055) 21 21 · Telefax (06055) 8 27 46  
info@rossel-kunststoffe.de

kämpft sie mit Bauernschläue, Mut und Draufgängertum. Sie schwebt in höchster Gefahr und führt trotzdem ein lustbetontes, weitgehend selbstbestimmtes Leben. Jutta Seifert lässt dieses „außergewöhnliche Weibsstück“ aus dem Roman von Grimmelshausen wieder lebendig werden.

### Musikalisch ins Barock

Am 10. September 2021 kommt das „ensemble\_kupido“ in die ehemalige Synagoge in Gelnhausen: Die Musiker widmen sich selten gespielter weltlicher Vokalmusik des 17. Jahrhunderts und machen diese durch experimentierfreudige und feinfühligere Gestaltung erlebbar. Kombiniert mit unterhaltsam vorgetragenen Texten aus Romanen und anderen Quellen der Zeit, lässt das Ensemble die Welt des 17. Jahrhunderts durch sprachlich farbige und musikalisch abwechslungsreiche Einblicke lebendig werden. Die Ensemblemitglieder studierten unter anderem

bei Konrad Junghänel und Kai Wessel sowie in Meisterkursen mit Dorothee Miels, Simone Kermes und Gerd Türk. Sie konzertieren als Solisten und in renommierten Ensembles wie Gaechinger Cantorey, Schola Heidelberg, Kammerchor Stuttgart, Balthasar-Neumann-Chor und Vocalensemble Rastatt.

### Zeitreisen ins 17. Jahrhundert

Natürlich bieten auch die Gästeführer wieder ein umfangreiches Programm zum berühmten Gelnhäuser Dichter: Zum Start der Grimmelshausenwochen am 11. und 12. September 2021 und zum Abschluss am 2. und 3. Oktober 2021 laden die Gästeführer zu kulinarisch umrahmten Themenführungen ein.

Die Führung „Der Wahn betrugt“ beschäftigt sich mit dem Leben und Wirken des berühmtesten Barockdichters Hans Jakob Christoffel von Grimmelshausen. „Ach, ja,

der Simplicissimus“, sagen dann viele – doch das ist noch lange nicht alles! Die Gästeführer entführen, wenigstens gedanklich, in die berauschende, kuriose, lebenshungrige, humorvolle und simplicianische Welt des 17. Jahrhunderts, die der Dichter in seinen Werken erschuf.

Die Führung „Literatur und Literatur“ beschäftigt sich mit Gelnhausen und seiner Beziehung zur Literatur in der Geschichte. Grass, Grimm, Goethe, Grimmelshausen – viele Dichter haben eine besondere Beziehung zu Gelnhausen, die sich in ihren Werken widerspiegelt. Beginnend mit Minnesängern mittelalterlicher Höfe über die Dichter der Romantik bis hin zu zeitgenössischen Autoren durchstreifen die Gäste die Literatur der Jahrhunderte und erlesen und erlaufen die poetische Seite der Barbarossastadt.

Bei der Themenführung „Schwarzeher, Schlitzohr, Schwein gehabt“ dürfen alle Gäste mitraten und mitreden. Denn mitunter führt die

Strecke kurz auf den Holzweg, und die Besucher\*innen erfahren nicht nur, was passiert, wenn die Torschlusspanik den steinreichen Speißbürger packt. Und wer kein Brett vorm Kopf hat, begreift schnell, was auf keine Kuhhaut geht, warum man die Leviten gelesen bekommt und vieles mehr.

Am Wochenende vom 18. auf den 19. September 2021 bieten die Gelnhäuser Gästeführer wieder ein besonderes Zuckerstückchen an. Im Rahmen einer „Klappstuhlführung“ lassen die Gästeführer das 17. Jahrhundert, die Zeit Grimmelshausens, wieder lebendig werden und unterhalten und informieren mit allerhand kurzweiligen Szenen rund um das Thema Grimmelshausen und um den Dreißigjährigen Krieg.

Wegen der dynamischen Coronalage werden Details zu den Veranstaltungen jeweils zeitnah im Vorfeld in den Medien, auf [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de) und [www.facebook.com/gelnhausen](https://www.facebook.com/gelnhausen) erleben bekannt gegeben.

**ANJA  
WITTMANN**

Gold- und Silberschmiedemeisterin

SCHMUCK-STUDIO

Am Ziegturm 16  
63571 Gelnhausen  
Tel. 06051 / 17784  
[info@schmuckstudio-wittmann.de](mailto:info@schmuckstudio-wittmann.de)



In meiner Werkstatt kombiniere und bearbeite ich hochwertige Edelmetalle und Edelsteine.

Meinen Kunden biete ich einen umfassenden Service von individuellem Schmuckdesign und zeitgemäßer Umsetzung ihrer Schmuckideen über gekonnte Umarbeitung von Erinnerungs- oder Fundstücken bis hin zur sachgerechten Pflege und qualifizierter Reparatur von Schmuckstücken.

[WWW.SCHMUCKSTUDIO-WITTMANN.DE](http://WWW.SCHMUCKSTUDIO-WITTMANN.DE)



# In Gelnhausen geht's wieder rund

## BESONDERE ATTRAKTIONEN FÜR GROSS UND KLEIN |

Riesenrad am Obermarkt und Kinderkarussell auf der Müllerwiese



Die Corona-Pandemie hat uns allen viel abverlangt, sei es gesundheitlich, durch eigene Erkrankung oder gar den Verlust von Angehörigen oder Freunden. Auch finanziell, durch die zahlreichen Einschränkungen und Verbote, mit denen viele Sparten zu kämpfen hatten und noch haben. Bei manch einem ist es ein Kampf ums wirtschaftliche Überleben. Doch es ist Licht am Ende des Tunnels sichtbar. Allmählich bessert sich die Infektionslage. Durch steigende Impfzahlen und die eingehaltenen Corona-Maßnahmen haben

sich die Infektionszahlen weiter nach unten entwickelt. Zeit, uns einmal dafür zu belohnen und wieder Freude und Spaß zu erleben! Der Stadtmarketing und Gewerbeverein Gelnhausen hat sich gemeinsam mit der Stadt Gelnhausen eine besondere Attraktion für Gross und Klein, Jung und Alt einfallen lassen. Vom 11. Juni bis zum 31. Juli wird es auf dem Gelnhäuser Obermarkt richtig rundgehen. Das Riesenrad „Colossus“, bekannt vom jährlichen Barbarossamarkt wird sich wieder für uns drehen. Quasi als Entschädigung für die

ausgefallenen Feste verspricht das Riesenrad viel Spaß und einen atemberaubenden Blick auf Gelnhausens Altstadt und das Umland. An der frischen Luft, mit Sicherheitsabstand und Hygienekonzept garantiert uns die Firma Göbel ein sicheres Vergnügen für Familien, Freunde oder Kollegen. Mal wieder mit der Familie etwas Schönes erleben oder endlich wieder mit Freunden zusammenkommen.

Wie wäre es mit einem Treffen unter Kollegen am Riesenrad in Gelnhausen? Durch Homeoffice ist der persönliche Kontakt in den letzten Monaten viel zu kurz gekommen. Hauptsache, wieder gemeinsam mit anderen Spaß haben, zusammen in die Luft gehen, genießen und spüren, dass sich die Welt weiterdreht. Weithin sichtbar strahlt das Riesenrad eine große Anziehungskraft aus und wirkt so als



## Bestattungshaus *Gueth*

Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

Gelnhausen | Am Rain 12 | Am Schlachthaus 7 | Telefon 06051/2538  
[www.bestattungshaus-gueth.de](http://www.bestattungshaus-gueth.de)



Besuchermagnet. Wir freuen uns auf viele Gäste aus nah und fern und hoffen auf eine Belebung unserer schönen Einkaufsstadt.

### Kinderkarussell und Nuss-Michel

Auch unsere Kleinsten sollen nicht zu kurz kommen. Am Eingang zur Müllerwiese sorgt ein Kinderkarussell der Firma Feuerstein für strahlende Kinderaugen und bietet so

Eltern und Großeltern ein attraktives Ziel und neuen Treffpunkt. Gleich nebenan können große und kleine Leckermäulchen besondere Spezialitäten rund um die Nuss genießen. In über 40 Jahren hat sich das bekannte Familienunternehmen „Nuss-Michel“ auf das Veredeln von Nüssen und Mandeln spezialisiert und erfreut Genießer mit seiner unglaublichen Vielfalt. Ob süß, salzig oder scharf, jeder findet hier seine Lieblingsorte.



## Begleitprogramm

Liebe Bürger\*innen, Besucher\*innen und Gäste, lassen Sie sich rund ums Riesenrad einmal richtig verwöhnen! Gelnhausens Gastronomen und Einzelhändler haben sich etwas ganz Besonderes einfallen lassen und bieten zu Ihrer Riesenradfahrt ein einzigartiges Begleitprogramm. Hier schon mal ein Vorgeschmack auf das attraktive Angebot.

**Anmeldung sowie weitere Angebote und Informationen erhalten Sie unter: [www.stadtmarketing-gelnhausen.de](http://www.stadtmarketing-gelnhausen.de)**

### Gastro-Events im Riesenrad

Frühstücksrunde: Montag – Sonntag 11.00 Uhr

Mittagstisch: Montag – Sonntag jeweils um 12.00 und 13.00 Uhr

Catering vom Gasthaus zum Löwen Gelnhausen

#### Abendevent:

Montag – Mittwoch stündlich um 17.00, 18.00, 19.00 Uhr

Donnerstag – Samstag jeweils stündlich um 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Uhr

Catering von Metzgerei Klimt Gelnhausen

#### Abendevent:

Dienstag – Mittwoch stündlich um 17.00, 18.00, 19.00 Uhr

Donnerstag – Sonntag stündlich 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Uhr

Catering vom Paradero Gelnhausen

Alle Catering-Events beinhalten Tickets für das Riesenrad

-ANZEIGE-

**NIE WAR DAS  
WIR  
WICHTIGER ALS  
JETZT!**

Was ist dir wichtig?



Unsere Aktionen findet ihr unter:  
[www.einervonhier-kreiswerke.de/wir](http://www.einervonhier-kreiswerke.de/wir)

Kreiswerke Main-Kinzig GmbH  
Barbarossastr. 26 | 63571 Gelnhausen | 06051 84-0 | [www.kreiswerke-main-kinzig.de](http://www.kreiswerke-main-kinzig.de)

 **Kreiswerke  
Main-Kinzig**

## Wie wird man eigentlich Schausteller?

Die Fa. Göbel ist ein echtes Familienunternehmen, das inzwischen in der 5. Generation im Schaustellergeschäft unterwegs ist.

Angefangen hat alles mit Bernhard Göbel, der 1894 in Dresden geboren wurde. Er begann seinen beruflichen Werdegang als Postbeamter, wechselte dann aber in die Zunft der Schausteller.

Seine Motivation bestand darin, den Menschen Freude zu bereiten.

So begann er damals mit einer Spielbude, nicht ahnend, dass dies der Grundstein für die traditionsreiche Entwicklung einer ganzen Schaustellerfamilie sein würde. Sein Sohn übernahm nach dem 1. Weltkrieg das Geschäft mit Zuckerbude und Kinderkarussell und investierte trotz schwieriger Zeiten 1927 in den ersten Autoscooter Deutschlands, wo-

mit er die Entwicklung des Unternehmens auf das zukunftsweisende Fahrgeschäft legte.

Gerhard Göbel, der nun bereits in 3. Generation tätig war, verlor im Schicksalsjahr 1945 das gesamte Unternehmen durch die Flucht in den Westen. In seiner neuen Heimat Worms begann er genau wie sein Großvater damals wieder mit einer kleinen Schaustellerbude – alles zurück auf Anfang – und legte so den Grundstein für den Wiederaufbau des Unternehmens.

Bereits 1948 konnte er einen neuen Autoscooter anschaffen, mit dem der Name Göbel auch heute noch fest verbunden ist. Christian, Tobias und Sebastian Göbel sind heute schon in der 5. Generation im Familienunternehmen tätig. Mit ihrer Ausbildung zum Mechatroniker und der

Erfahrung im Schaustellerberuf von Kindesbeinen an besitzen sie das notwendige Wissen im Umgang mit technisch aufwendigen Fahrgeschäften.

Inzwischen betreibt die Fa. Göbel Autoscooter, Achterbahn „Wilde Maus“ und 7 Riesenräder. Im Jahr 2019 investierten die Jungunternehmer 11 Mio. € in den Kauf eines der größten Riesenräder der Welt (70 m), mit dem sie auf dem Winter Wonderland 2019/2020 in London Premiere feierten. Dann kam Corona und die Katastrophe für die Schaustellerbranche begann. Mit einem überzeugenden Hygienekonzept konnten die Göbels ihre Riesenräder 2020 in verschiedenen Städten als „Stand-alone“-Attraktion anbieten, was die Situation etwas verbessern konnte.

Seit November 2020 mussten auch diese Angebote eingestellt werden, und seither fehlen die Einnahmen. Die langjährigen Beschicker des Barbarossa- und des Schelmenmarktes freuen sich nun sehr und sind dankbar, ihr Riesenrad „Colossus“ über einen längeren Zeitraum in Gelnhausen betreiben zu dürfen. Erst 2020 wurde dieses Riesenrad komplett renoviert und erstrahlt nun mit neuer Beleuchtung und faszinierender 3-D-Kulisse. Trotz modernster Technik und wachsenden Sensationsdrangs der Besucher ist für die Familie Göbel der Zauber des Schaustellerberufs geblieben. Dem Publikum Freude und Spaß zu bereiten steht auch in der 5. Generation noch immer im Mittelpunkt, und daran wird auch „Corona“ nichts ändern.



MVZ Triangulum des  
Universitätsklinikum  
Frankfurt GmbH

[www.augen-triangulum.de](http://www.augen-triangulum.de)

AKADEMISCHE LEHRPRAXIS  
FÜR OPTHALMOLOGIE  
FRANKFURT AM MAIN

# Optimal sehen.

<p><b>GELNHAUSEN</b> Hailerer Str. 16 63571 Gelnhausen Tel.-Nr. 06051/476-350 Fax-Nr. 06051/476-340</p>	<p><b>HANAU</b> Kurt-Blaum-Platz 8 63450 Hanau Tel.-Nr. 06181/490-300 Fax-Nr. 06181/490-30140</p>
<p><b>BAD SODEN-SALMÜNSTER</b> Bad Sodener Str. 18 63628 Bad Soden-Salmünster Tel.-Nr. 06056/9839830 Fax-Nr. 06056/98398320</p>	<p><b>LANGENSELBOLD</b> Ringstr. 33-39 63505 Langenselbold Tel.-Nr. 06181/490-300 Fax-Nr. 06181/490-30140</p>
<p><b>BAD ORB</b> Würzburger Str. 7-11 · 63619 Bad Orb Tel.-Nr. 06052/6510 · Fax-Nr. 06052/801660</p>	

**Wir verarbeiten ausschließlich  
RIND- und SCHWEINE-  
FLEISCH**

**von regionalen  
hessischen Landwirten!**



**KLIMT**  
Fleisch- und Wurstspezialitäten vom Fachmann



**IHR  
FLEISCHERMEISTER  
FACHGESCHÄFT**

# Specials für Verliebte und Brautpaare

## HEIRATEN IM RIESENRAD

Für Verliebte, die für immer zusammenbleiben möchten, bietet das Riesenrad den ganz besonderen Rahmen für einen unvergesslichen Heiratsantrag.

Brautpaare, die sich im Standesamt Gelnhausen „im Schatten des Riesenrads“ das Jawort geben, können gleich im Anschluss gemeinsam mit Ihren Gästen abheben und so auch praktisch gesellen dem 7. Himmel ganz nahe kommen.

### Heiraten im „Hochzeitspavillon“

Während der Sommermonate bietet das Standesamt Gelnhausen diese außergewöhnliche Trau-Location an. Im kleinen Klosterhof, idyllisch inmitten der Altstadt

gelegenen, können Brautpaare unter freiem Himmel den Bund fürs Leben schließen. Unsere heimische Gastronomie richtet der Brautgesellschaft gerne Ihren Sektempfang direkt vor Ort aus.



**Nachhaltig in Zukunft investieren**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

vbrb.de

### Rendite & Nachhaltigkeit? Funktioniert!

Ist Ihnen eine nachhaltige Zukunft wichtig? Dann erfahren Sie, wie Sie sozial-ökologisch und nachhaltig investieren und zugleich eine attraktive Rendite erzielen. Für ein sicheres **> Morgen kann kommen <**

**VR Bank Bad Orb-Gelnhausen eG**

# Ein wahrhaft abenteuerliches Leben

**GRIMMELSHAUSEN** | Warum sich die Lektüre über Simplicissimus jederzeit lohnt

Von Simone Grünewald

Der abenteuerliche Simplicissimus Teutsch – diesen Titel haben viele schon einmal gehört – klar, Weltliteratur! Eventuell steht der Simplicissimus auch im heimischen Bücherregal, vielleicht sogar in der „Neuübersetzung“ in die heutige Sprache. Angefangen zu lesen haben auch schon viele – und sind dann doch nicht über die ersten paar Seiten hinausgekommen. Verständlich, denn der Roman ist anfangs ein bisschen sperrig und macht es dem Leser nicht gerade leicht, voranzukommen. Der erste Satz zieht sich schon über eine halbe Seite und will mindestens zweimal gelesen werden, ehe er sich komplett erschließt. Und doch ist es das

Buch wert, sich durch den Anfang zu kämpfen. Denn dann belohnt es Leser\*innen mit großartiger, humorvoller, gewitzter, gesellschaftskritischer Unterhaltung.

Bereits zu Lebzeiten Grimmelshausens wurde sein Simplicissimus zum Bestseller. Sechs Drucke erschienen in schneller Folge, der erste 1668 (auf dem Titelblatt vordatiert auf 1669). Inzwischen gibt es zahllose Ausgaben. Der Roman steht in der Tradition der sogenannten Schelmenromane, deren wichtigstes Kennzeichen es ist, dass ein unzuverlässiger Ich-Erzähler aus der Rolle eines sozialen Außenseiters seine Lebensgeschichte im Rückblick „beichtet“ – auch das klingt erst einmal sperrig und bedeutet salopp formuliert: Grimmelshausen

erschafft eine Figur, die sich scheinbar zum Narren macht, um so ungestraft nach Herzenslust kritisieren zu können. So will Grimmelshausen „mit Lachen die Wahrheit sagen“.

## Mit Lachen die Wahrheit sagen

Grimmelshausen ist ein für die Zeit des Dreißigjährigen Krieges ungewöhnlicher Fall: Als Gelnhäuser Kind wurde er protestantisch erzogen, konvertiert aber spätestens 1649 zum Katholizismus, als er seine Frau Catharina heiratet. Er kennt also beide Konfessionen sehr gut, was in seinem Werk auch zum Ausdruck kommt. Das unglaublich vielschichtige Werk dieses genialen Autors verwirrt und begeistert die Leser\*in-

nen nun seit Generationen. Doch was passiert in diesem Simplicissimus eigentlich?

Anfangs noch namenlos, erlebt ein vollkommen ahnungsloses Kind, wie sein Heimathof im Spessart von Soldaten (die es selbst dorthin geführt hat) völlig zerstört und die Menschen dort ausgeplündert, gefoltert und umgebracht werden. Das Kind flieht in den Wald und trifft dort auf einen Einsiedler. Von ihm erhält der vollkommen ungebildete Knabe, der nicht einmal seinen eigenen Namen kennt, eine christlich-moralische Ausbildung und, seiner Einfalt halber, den Namen Simplicius. Nach dem Tod des Einsiedlers verlässt Simplicius den Wald und gelangt nach Gelnhausen. Seine Geburtsstadt erwähnt der berühmte Autor in fol-




## Hausarztpraxis Schaum

**Dr. med. Benjamin Schaum** · Facharzt für Allgemeinmedizin  
Notfallmedizin, Flugmedizinischer Sachverständiger Klassen 1, 2 & DFS

**Dr. med. Katja Borowiak** · Fachärztin für Allgemeinmedizin

Alte Leipziger Straße 3 · 63571 Gelnhausen

Telefon (060 51) 22 12 · Telefax (060 51) 1 62 01 · E-Mail: [praxis@allgemeinarztpraxis-schaum.de](mailto:praxis@allgemeinarztpraxis-schaum.de)

[www.fliegerarzt-gelnhausen.de](http://www.fliegerarzt-gelnhausen.de)



Der abentheuerliche Simplicissimus Teutsch: Ein Blick ins Werk von Grimmelshausen.

gendem Zitat, das er seinem Titelhelden in den Mund legt:

„Als es taget / füttert ich mich wieder mit Waitzen / begab mich zum nächsten auff Gelnhausen / und fand daselbst die Thor offen / welche zum theil verbrennet / und jedoch noch halber mit Mist verschanzt waren: Ich gieng hinein / konte aber keines lebendigen Menschen gewahr werden /

hingegen lagen die Gassen hin und her mit Todten überstreut / deren etliche gantz / etliche aber bis auff's Hemd ausgezogen waren. Dieser jämmerliche Anblick war mir ein erschrocklich Spectacul, massen ihm jederman selbst en wohl einbilden kan / meine Einfalt konte nicht ersinnen / was vor ein Unglück das Ort in einen solchen Stand gesetzt haben

müßte. Ich erfuhre aber ohnlängst hernach / daß die Kaiserliche Völcker etliche Weymarische daselbst überrumpelt. Kaum zween Steinwürff weit kam ich in die Statt / als ich mich derselben schon satt gesehen hatte / dero wegen kehrte ich wieder umb / gieng durch die Au nebenhin / und kam auff ein gänge Landstraß / die mich vor die herrliche

Vestung Hanau trug ...“ (1. Buch, Kap. 19)

Nach dem kurzen Besuch in Gelnhausen kommt Simplicius zur Festung Hanau und tritt damit in das Geschehen des Dreißigjährigen Krieges ein. Mit der Unschuld eines weltfremden Kindes begegnet er den Gräueln und Lastern des Krieges, lernt aber sehr schnell, sich in dieser Welt

## Die Rahmenwerkstatt

Galerie Bilderrahmen Geschenke

Fachgerechte Einrahmungen von Bildern und Objekten, originelle Geschenkideen und ausgesuchtes Kunsthandwerk für ein schönes Zuhause finden Sie bei uns in reicher Auswahl auf zwei Etagen. Wir freuen uns auf Sie!



Gelnhäuser Straße 29  
63589 Linsengericht - Altenhaßlau  
Telefon 06051 / 75667  
Mail: [dierahmenwerkstatt@t-online.de](mailto:dierahmenwerkstatt@t-online.de)  
Di-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Besuchen Sie uns auch auf    
[www.dierahmenwerkstatt.com](http://www.dierahmenwerkstatt.com)

zu behaupten. In Hanau wird er im wahrsten Sinne des Wortes zum Narren gemacht und beginnt, aus der Narrenrolle, die Realität der Welt, die im Widerspruch zu den religiösen Lehren des Einsiedlers stehen, zu begreifen. Von gegnerischen Truppen entführt, gelangt er auf Umwegen wieder in den Spessart, wo er sich von Mundraub ernähren muss. Während eines Diebstahls setzt er sich versehentlich auf eine Ofenbank, die daraufhin mit ihm auf einen Hexensabbat fliegt – klar, das kann ja mal passieren. Spätestens hier gibt der Ich-Erzähler dem Leser das Signal, nicht alles für bare Münze zu nehmen, sondern über die vorgebliche erzählte Wahrheit nachzudenken:

„es mags einer glauben oder nicht / und wers nicht glauben will / der mag einen andern Weg ersinnen / auff welchem ich auß dem Stifft Hirschfeld oder Fulda [...] in so kurzer Zeit ins Ertz-Stifft Magdeburg marchirt seye.“ (2.Buch, Kap.18)

Spätestens hier wird auch sehr klar, dass es sich bei dem Roman um eine erfundene Geschichte und keinesfalls um die Autobiografie Grimmelshausens handelt.

In Magdeburg kommt Simplicius wieder zu den Soldaten und lernt seinen Freund Hertzbruder sowie seinen Gegenspieler Olivier kennen. Beide werden als Verkörperung des Guten und des Bösen Simplicius' weiteren Lebensweg



Simone Grünewald, Grimmelshausen-Expertin, Gästeführerin und Fachbereichsleitung Kultur, Tourismus und Museum der Stadt Gelnhausen, schlüpft seit vielen Jahren immer wieder in die Rolle der Courasche, mit der Simplicius eine folgenschwere Liaison hatte. Unser Bild zeigt sie mit einem Mitglied der „Feldwache Tilly“ ...

**E-Bikes**  
**Sporträder**  
**Jugendräder**  
**Trekking-Bikes**  
**Mountain-Bikes**  
**Kinderräder**  
**City-Bikes**  
**Zubehör**

# **Fahrräder**

*Riesige Auswahl an  
 Markenrädern  
 und E-Bikes.  
 Besuchen  
 Sie uns  
 !*

**63571 Gelnhausen**  
**Am Galgenfeld 29**  
**Telefon: 06051 - 1 44 44**  
**Fax: 06051 - 1 61 72**

**Zweirad Schiebener**  
*Inhaber Gerhard Bauder*

immer wieder kreuzen. In der Folgezeit wird er mit Hilfe seines Kumpans Springinsfeld zum erfolgreichen Fouragierer (einer vornehmen Bezeichnung für einen plündernden Soldaten), bekannt als „Jäger von Soest“. Er erlangt großen Ruhm und Reichtum, die er jedoch durch das unbeständige Glück immer wieder verliert.

Von nun an bleibt sein Schicksal sehr wechselhaft: Er heiratet, muss seine Frau verlassen, verliert durch eine Krankheit seine Schönheit, wird zum Quacksalber, zum Musketier, Dieb und Bettler. Durch seinen alten Freund Hertzbruder wird er kurzzeitig zum Pilger, aber die scheinbare moralische Besserung ist nicht von langer Dauer. Wegen einer Erkrankung Hertzbruders reisen sie zur Kur in den Sauerbrunnen. Dort hat Simplicissimus

die folgenschwere Liaison mit der Courasche. Hier heiratet er zum zweiten Mal und trifft seinen vermeintlichen Vater, den Knan aus dem Spessart, wieder. Von ihm erfährt er seine wahre Identität, dabei stellt sich heraus, dass der Einsiedler im Wald sein leiblicher Vater war. Nun beginnen sich die Ereignisse in Simplicissimus Leben zu überschlagen:

### Keine Autobiographie, sondern eine erfundene Geschichte

In der anschließenden Mummelsee-Episode reist er mit Wassermännlein in den Mittelpunkt der Erde und von dort aus zu den Antipoden. Danach geht er als Waffenspezialist zum Zaren nach Moskau, er wird wieder entführt und gelangt von den Tartaren über Korea, Japan, Macao, die

Ostindischen Inseln, Konstantinopel und das Mittelmeer nach Venedig. Nach Kriegsende kehrt er in den Schwarzwald zurück. Nach einer langen Weltabsage endet das fünfte Buch des Simplicissimus mit der Rückkehr in die Einsiedelei, getreu den drei wichtigsten Regeln seines Vaters, des Einsiedlers: „Sich selbst erkennen, böse Gesellschaft meiden und beständig verbleiben“ (1.Buch, Kap.12).

Die Fortsetzung mit der Rückkehr des Simplicius in die Welt folgt allerdings schon in der angehängten Continuatio.

Die Continuatio beginnt in der Einsiedelei, doch bald kehrt Simplicissimus als Pilger in die Welt zurück. Während einer Reise ins Heilige Land wird er wiederum entführt und in die Sklaverei verkauft. Nach seiner Befreiung entscheidet er sich für eine Wallfahrt

nach Santiago de Compostela anstelle von Jerusalem und erleidet auf dem Weg dorthin Schiffbruch. Mit einem Leidensgenossen kann er sich auf eine unbewohnte Insel retten; nach dessen Tod wird er zwangsläufig wieder zum Einsiedler und beginnt, nun angeblich moralisch gebessert, seinen Lebenslauf auf Palmblättern niederzuschreiben. Ein vorüberkommender holländischer Kapitän nimmt diese Lebensbeichte des Simplicissimus mit, und auf diese Weise kommt das Werk in Druck.

Unglaublich, aufregend, bunt, ein bisschen verrückt und auf jeden Fall lesenswert ist das Leben dieses Simplicius – es lohnt sich, mal ein Auge zuzudrücken, wenn im Buch die eine oder andere Szene etwas langatmig gerät. Denn in Summe ist diese Geschichte nach wie vor ein Genuss.

## PREDIGER & PARTNER

### Steuerberatungsgesellschaft



**Konzentrieren Sie sich auf das Wesentliche.**

**Wir kümmern uns um Ihre Steuerangelegenheiten:**

- ✓ persönlich
- ✓ individuell
- ✓ zuverlässig
- ✓ auf Wunsch auch digital



Dipl.-Kauffrau  
**Claudia Schaal**  
Steuerberaterin



Dipl.-Kaufmann  
**Volker Prediger**  
Steuerberater

# Kehren Kunst und Kultur zurück ?

## DIE KULTURABTEILUNG DER STADT

### PLANT WIEDER VERANSTALTUNGEN | Fortsetzung der Konzerte „Live im Museumshof“

Die Entwicklung der Corona-Pandemie machte es auch im ersten Halbjahr 2021 unmöglich, Veranstaltungen anzubieten. Das Team von der Kultourismusabteilung musste erneut viele Absagen erteilen, ließ sich aber nicht entmutigen. Voller Hoffnung blickt die städtische Kreativabteilung angesichts sinkender Fallzahlen und des stetig ansteigenden Impftempos nun auf den Sommer. Mit der Fortsetzung der Reihe „Live im Museumshof“ sollen Veranstaltungen

zunächst im Freien angeboten werden – natürlich nur, sofern das aufgrund der Pandemieentwicklung möglich ist. Für alle Veranstaltungen gibt es Hygienekonzepte, die dem jeweils aktuellen Standard angepasst werden. Über die regionalen Medien [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de) und <https://www.facebook.com/gelnhausen.erleben> werden Details und der jeweilige Start für den Kartenvorverkauf rechtzeitig bekannt gegeben. Pandemiebedingte Änderungen

sind immer auch kurzfristig möglich. Bitte beachten: Karten wird es nur im Vorverkauf geben, es wird keine Abendkasse eingerichtet.

■ ■ ■ ■ ■  
**Freitag, 16. Juli 2021 | 19 Uhr | Museumshof**  
**TRIO JULIETTA**

Das Trio Julietta dürfte vielen noch vom Altstadtfest 2018 in guter Erinnerung sein. Das Ensemble

widmet sich in der Besetzung mit Gesang und den Instrumenten Violine, Saxofon, Akkordeon und Gitarre Musik aus der ganzen Welt – ihre Musik spricht viele Sprachen. Mit ihrem außergewöhnlichen Programm, durch die charmante Präsentation und Julias Steptanzeinlagen setzt das Trio Julietta neue Maßstäbe in der Szene. Das bunte und temporeiche Repertoire bietet von einfachen irischen Fiddelmelodien über hitzig-sizilianische Tarantella, französische Evergreens und pulsierenden Blues alles, was ein Gute-Laune-Programm braucht. Es spielen Julia Ballin (Violine, Saxofon, Steptanz), Deff Ballin (Akkordeon, Vocal, Percussion), Anette Wilhelm (Leadvocal, Percussion). Karten kosten 12 Euro pro Person.

■ ■ ■ ■ ■  
**Freitag, 30. Juli 2021 | 19 Uhr | Museumshof**  
**SEBASTIAN BOGENSPERGER**

Gerade mal 36 junge Jahre hat er auf dem Buckel und davon fast 20 auf Bühnen überall in Deutschland verbracht: Sänger und Multi-Instrumentalist Sebastian Bogensperger wählte im Alter von 18 Jahren den Weg von der Schule direkt auf die Bühne als Profimusiker. Viele Stationen hat er seit-



■ Sorgt für gute Laune: das Trio Julietta.



Persönliches & Formalitäten  
 Individuelle Erinnerungen  
 Alle Bestattungsarten  
 Beratung & Vorsorge

**Barbarossastraße 7 | 63571 Gelnhausen**  
 info@pietaet-klein.de | www.pietaet-klein.de

Telefonisch sind wir rund um die Uhr für Sie erreichbar: **06051 / 40 60**





Sebastian Bogensperger spielt Musik direkt aus dem Herzen.

dem erlebt: So war er unter anderem Sänger bei Boppin'B, Bassist bei den Waikiki Beach Bombers und Kontrabassist, Sänger und Gitarrist bei den Speedos. Müde ist er dabei keineswegs geworden. Seine unbändige Spielfreude und der grandiose Entertainmentfaktor sind über die Jahre beständig weitergewachsen, wie er bei jeder Show aufs Neue beweist. Und der Mut, sich neu zu erfinden, treibt den Vollblutmusiker immer weiter an.

bar bis tiefgreifend emotional sind, präsentiert sich seither der neue alte Sebastian Bogensperger. Minimalistischer Old-School-Sound, irgendwo zwischen Dave Matthews, James Hunter und Nathaniel Ratliff und mit dem richtigen Ohr fürs Wesentliche – das zeichnet seinen Stil aus – egal ob eigener Song oder Coverversion. Karten kosten 12 Euro pro Person.



**Mittwoch, 29. September 2021 | 15 Uhr | Kulturherberge Gelnhausen**

**MUPFELIGE GRÜSSE AUS DER URZEIT**

2017 fasste der Aschaffener dann den Entschluss, mit etwas ganz Frischem und Eigenem den Neustart zu wagen. Musik direkt aus dem Herzen. Musik, die ihn persönlich und damit auch seine Zuhörer begeistert. Mit eigenen Songs im Stil von Motown, Soul, Reggae, Singer/Songwriter und Rock 'n' Roll, die mitreißend tanz-

Am 29. September 2021 sind Kinder und alle Junggebliebenen angesprochen, dann nämlich schlüpft das Urmel aus dem Ei. Ein „wurrwitziges“ musikalisches Figurentheater mit einem der liebens-

**Bettfedern-Reinigung bei BETTEN-SCHMIDT**

Schenken Sie sich das „WIE-NEU-GEFÜHL“

Ihr Betten - Fachhändler im Main Kinzig Kreis

**BETTEN SCHMIDT** [www.bettenschmidt.com](http://www.bettenschmidt.com)

Altenhasslau - Stadtweg 7 - 06051/979183

Parken gratis, direkt vor der Tür.

**BAYER + PARTNER RECHTSANWÄLTE INSOLVENZVERWALTUNG**

---

**FRANK BAYER**

RECHTSANWALT NOTAR	SEESTRASSE 13
FACHANWALT FÜR INSOLVENZRECHT	63571 GELNHAUSEN
FACHANWALT FÜR STEUERRECHT	FON: +49 (0)6051 9202-0
VEREIDIGTER BUCHPRÜFER	FAX: +49 (0)6051 9202-20
	BUERO@RA-BAYER.COM

**WWW.RA-BAYER.COM**

wertesten Geschöpfe der deutschen Kinderliteratur, das unter anderem die Augsburger Puppenkiste in Szene gesetzt hat, erwartet die Gäste. Die Basis für das Musical bildet das Original von Max Kruse. Angereichert mit den schönsten Momenten des Bilderbuchtitels, mit charakterstarken Figuren auf die Bühne gebracht, mit eingängiger Musik vertont und mit verbindenden Mitmache-

lementen wird das Stück weit mehr als Figurentheater sein. Professor Habakuk Tibatong und seine sprechenden Tiere sind am 29. September in der Kulturherberge in Gelnhausen (Schützengraben 5) zu bewundern. Die Veranstaltung wurde vom April in den September verschoben. Karten kosten für Kinder bis 16 Jahre je fünf Euro, für Erwachsene je sieben Euro.



Kinderliebling Urmel und seine Freunde kommen samt Professor Habakuk Tibatong als Figurentheater nach Gelnhausen.

Foto: Die Complizen

## DAS BESONDERE AN UNSEREN BARFUß-SCHUHEN IST DIE SOHLE!



## WARUM WIR ÖFTER BARFUß LAUFEN SOLLTEN

Unsere Füße leisten Schwerstarbeit: Sie tragen uns im Laufe des Lebens fast dreimal um die Erde und wir danken es ihnen denkbar schlecht, indem wir sie von Anfang an in Schuhe sperren.



**Galerie Ypsilon**  
Langgasse 15  
63571 Gelnhausen  
Telefon 06051/12990

info@galerie-y.de  
www.galerie-y.de



Freitag, 24. September 2021 |  
20 Uhr | Ehemalige Synagoge  
**KLEZMER UND JIDDISCHE  
LIEDER**

Klezmer-Musik ist das Ertasten der Welten zwischen West und Ost, die „Schmitts Katze“ auf vielfältige Weise am 24. September 2021, um 20 Uhr in der ehemaligen Synagoge in Gelnhausen (Brantanostraße) zu Gehör bringen will. Es handelt sich dabei um den Nachholtermin vom März 2020. Der Zuhörer wird mit me-

lancholischen und fröhlichen jiddischen Liedern entführt in die dunklen fernen Shtetl, die jüdischen Quartiere in Osteuropa. Dann taucht er in das brodelnde Vielvölkergemisch des 19. Jahrhunderts ein, wo jiddische Musiker vor allem zu Hochzeiten aufspielen und virtuos nächtelang ein beraushtes Publikum beglücken. Klarinette, Geige, Mandoline und Kontrabass steigern sich in immer ausgelasseneren Melodien. Einen weiteren Teil widmen die Musiker von „Schmitts Katze“ der Klezmer-

# MÜNCH & HAAS

## RECHTSANWÄLTE · NOTAR

Barbarossastraße 14 • 63571 Gelnhausen • Tel 06051/92210  
E-Mail: kontakt@mh-recht.de • www.mh-recht.de

musik Amerikas. Hierhin flohen die Juden vor Hunger, Verelendung und dann der Shoa. Die alten Traditionen konnten hier weiterleben und entwickelten sich nicht zuletzt zum Klezmer-Revival der 80er- und 90er-Jahre. Es spielen: Matthias Grob (Klarinette), Marcel Largé (Gesang, Gitarre), Christian Hartung (Gesang, Geige), Armin Griebel (Bass).

Die Karten kosten im Vorverkauf 16 Euro pro Person, ermäßigt 12 Euro; an der Abendkasse (falls coronabedingt möglich) 18 Euro pro Person, ermäßigt 14 Euro.



Kartenvorverkaufsstelle:  
Tourist-Information Gelnhausen,  
Obermarkt 8,  
Telefon 06051 830-300, -301,  
E-Mail [tourist-information@gelnhausen.de](mailto:tourist-information@gelnhausen.de) oder  
[www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de)

Schmitts Katze bringt Klezmer und Jiddische Lieder zu Gehör.

Foto: Christian Hartung

# SOMMER SPECIAL

Bis zu **30%**

**... auf alle Renault-Modelle mit Tageszulassung!**

**IHR SPEZIALIST FÜR RENAULT UND DACIA-FAHRZEUGE**

***Auto*Bechtold KG**

Leipziger Straße 29 | 63571 Gelnhausen-Roth  
T. 0 60 51 - 1 20 31 | [service@auto-bechtold.de](mailto:service@auto-bechtold.de)



Der Koffer für die Reise ins Mittelalter ist gepackt. Der Museumskoffer kann ab sofort für Unterrichtszwecke ausgeliehen werden.

## Das Museum packt den Koffer ...

### SCHÜLER NEHMEN

**GESCHICHTE IN DIE HAND** | Museumskoffer lädt zur Reise ins Mittelalter ein – zur Ausleihe für den Unterricht bereit

**W**arum darf Gelnhausen den Adler im Wappen führen? Wie sah die Krone von Kaiser Barbarossa aus? Wie schwer ist eigentlich ein Ritterhelm? Was heißt das, wenn jemand sich „seine Sporen“ verdient? Diesen und vielen weitere Fragen rund um

das mittelalterliche Gelnhausen können interessierte Lehrer\*innen und Schüler\*innen ab sofort mithilfe des neu aufgelegten Museumskoffers des Erlebnismuseums der Barbarossastadt Gelnhausen nachgehen. Mit dem vom Museumsteam zusammengestellten Koffer lernen Dritt- und

Viertklässler spielerisch und anschaulich das Mittelalter und die Geschichte der alten Reichsstadt Gelnhausen kennen.

In den letzten Monaten mussten die Schüler\*innen pandemiebedingt ganz stark auf digitale Medien setzen. Bewegte Bilder und

interaktive Prozesse am Bildschirm haben in Schulen und Kinderzimmern verstärkt Einzug gehalten. Aber gerade auch für Grundschüler\*innen ist die Begegnung mit einem Originalobjekt oder einem Replikat, dass sie mit ihren Sinnen erfassen können, eine spannende und prägen-

## UNVERPACKT EINKAUFEN IN GELNHAUSEN



Barbarossastr. 24  
63571 Gelnhausen  
☎ 06051/8515450



Öffnungszeiten  
Mo.–Fr. 09.00–15.00 Uhr  
Sa. geschlossen



Öffnungszeiten  
Mo.–Do. 10.00–18.00 Uhr  
Fr. 10.00–19.00 Uhr | Sa. 10.00–19.00 Uhr



UNVERPACKT  
EINKAUFEN IN  
GELNHAUSEN

Bahnhofstraße 17  
63571 Gelnhausen  
☎ 06051/92181200

de Erfahrung. Die Objekte wirken intensiver auf die Mädchen und Jungen als Abbildungen in Büchern oder auf dem Bildschirm und wecken ihre Neugier. In einen Koffer passt freilich nur eine begrenzte Anzahl von Objekten hinein, deshalb hat das Museumsteam sie unter didaktischen Gesichtspunkten und mit Blick auf den schulischen Einsatz entsprechend gepackt. So reichen beispielsweise die Kopie der Reichskrone und eine Replik des Reichsapfels aus, um stellvertretend für alle Reichsinsignien zu stehen und dem Thema „Kaiserkrönung“ Anschaulichkeit zu verleihen. Mithilfe anderer Medien können die Themen altersstufengerecht beliebig erweitert werden.

Museumskoffer sind eine gute Möglichkeit, den haptischen Aspekt des historischen Lernens und den persönlichen Zugang von Kindern und Jugendlichen zu Geschichte zu stärken. Der Koffer kann zudem vorbereitend beziehungsweise ergänzend zu einer Führung im städtischen Museum eingesetzt werden. Er wird auf jeden Fall „Appetit auf mehr“ machen.

Das Museum Gelnhausen in der ehemaligen Augustaschule am Obermarkt ist ein Mitmach-Museum für die ganze Familie. Anfassen, hören, riechen, eintauchen, mitmachen, ausprobieren statt „nur mit den Augen zu schauen“, ist das Motto des klei-

nen, aber feinen Stadtmuseums. Neben der „üblichen“ Aufbereitung der Stadtgeschichte für Erwachsene finden Kinder und Familien in drei Stockwerken zu jedem Thema eine eigene Informationsebene, in der sich die drei großen Männer der Stadt auch kindgerecht zu Wort melden: Barbarossa erzählt\* aus seiner Zeit, dem Mittelalter. Abgelöst wird der Stadtgründer von dem kleinen Hans Jacob (Grimmelshausen), der durch die Frühe Neuzeit führt und an den jungen Philipp (Reis) übergibt. Philipp wiederum erklärt kindgerecht die Neuzeit, die Zeit in der er lebte. Ab dem 20. Jahrhundert übernimmt Erich, der MuseumsZeit-ReiseGeist. Der bekannte Zeichner Klaus Puth hat mit seinen liebenswerten Figuren die berühmten Gelnhäuser zu neuem Leben erweckt. Die drei bezaubern nicht nur die kleinen, sondern auch die großen Besucher.

Gerade in Bezug auf die Vermittlung der verschiedenen Formen des Kulturerbes und von Traditionen können mit dem Koffer im Unterricht Akzente gesetzt werden, die bei den Schüler\*innen nachhaltig im Gedächtnis bleiben und weitere Prozesse anregen können. Der Inhalt besteht aus unterschiedlichen Exponaten und Repliken mit ausführlicher Dokumentation sowie Hin-

tergrundinformationen und Arbeitsblättern. Zudem hat das Museumsteam Bastelbögen, Wappenschilder zum Selbstgestalten

und ein Quiz hineingepackt. Die Einbindung von Schulen aus der Region ist ein zentrales An-



Service Rund ums Automobil

Die

**HINTERHOFWERKSTATT**

„Die“ freie Werkstatt - Reparaturen aller Art - Alle Marken!

**Reparaturen aller Art – Alle Marken!**

Wir haben über 25 Jahre Erfahrung mit der Marke Chrysler-Jeep. Oldtimer und Youngtimer sind bei uns willkommen!

Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 8:00 Uhr – 18:00 Uhr · samstags nach Absprache

**Die Hinterhofwerkstatt • Markus Warth • Frankfurter Straße 30  
63584 Gründau-Rothenbergen (Ortsmitte) • Tel. 06051-8347051**

\*\*\* KUS-Stützpunkt \*\*\*

\*\*\* KUS-Stützpunkt \*\*\*

\*\*\* KUS-Stützpunkt \*\*\*

liegen. Empfohlen wird der Einsatz des Koffers in den Grundschulklassen drei und vier.

Der Inhalt des Museumskoffers erschließt sich allerdings nicht von selbst. Es kommt bei diesem Medium auch darauf an, dass der Bedeutungsinhalt des Koffers begleitend durch Personen vermittelt wird, die die darin enthaltenen Objekte engagiert inszenieren und in den entsprechenden Kontext setzen können.

Die meisten Kinder dürften mit einem Koffer eine Reise verbinden. In diesem Fall ist es eine Reise in die Vergangenheit. Geschichte zum Auspacken und Anfassen und zum Erleben mit allen Sinnen. Der Museumskoffer, der für die Reise ins Mittelalter gepackt ist, markiert den Startpunkt mehrerer „Reiseziele“. So sollen weitere Themenkoffer folgen, die das Lebensumfeld von Grimmelhäusern in der frühen

Neuzeit und das von Philipp Reis in der Neuzeit beleuchten. Gerne können sich Lehrkräfte, die Ideen für weitere Kofferthemen im Rahmen ihrer Lehrpläne haben, mit der Tourist-Information in Verbindung setzen.

Der Museumskoffer für eine Reise ins Mittelalter kann gegen eine Gebühr von 25 Euro für die Dauer von zwei Wochen für Unterrichtszwecke ausgeliehen werden. Kontakt: Tourist-Information Gelnhausen, Obermarkt 8, Telefon 06051 830-300, -301, E-Mail [tourist-information@gelnhausen.de](mailto:tourist-information@gelnhausen.de).

Wie trägt sich so eine Kettenhaube? Sie geht mit dem Museumskoffer auf Reisen und darf von den Schüler\*innen ausprobiert werden.



Kreisverband  
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**






**Wir sind da, wenn Sie uns brauchen...**

...wir brauchen aber auch Sie – als Helfer und Förderer.

**Was wir tun:**

- ✚ Ambulante Pflegedienste ✚ Bergwacht
- ✚ Blutspende ✚ Ehrenamtliche Besuchsdienste
- ✚ Erste Hilfe-Kurse ✚ Essen auf Rädern
- ✚ Hausnotruf ✚ Jugendrotkreuz ✚ Katastrophenschutz ✚ Kleiderladen ✚ Migrationsberatungsstelle ✚ Rettungsdienst und Krankentransport ✚ Rettungsdienstschule ✚ Sanitätsdienste ✚ Sozialarbeit, Seniorenarbeit
- ✚ Suchdienst und Familienzusammenführung
- ✚ Wasserwacht ✚ ...und vieles mehr



**DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern e.V.**  
 Frankfurter Straße 34 · 63571 Gelnhausen  
 Telefon 06051 4800-0  
[www.drk-gelnhausen-schluechtern.de](http://www.drk-gelnhausen-schluechtern.de)





**DIAKONISCHE  
PFLEGE  
KINZIGTAL**

Pflege mit Tradition,  
Erfahrung und Herz.

Hanauer Landstraße 2-10  
63571 Gelnhausen-Meerholz

**Telefon: 06051-13000**

[www.diakonische-pflege.de](http://www.diakonische-pflege.de)  
[info@diakonische-pflege.de](mailto:info@diakonische-pflege.de)

Bushaltestelle Schloss Meerholz

**Bei uns  
zählt nicht,  
wo man  
herkommt.  
Sondern wo  
man hinwill.**

**Vom Anlagenmechaniker bis  
zum Zimmermann.  
Entdecke über 130  
Ausbildungsberufe.**

**Wende Dich vertrauensvoll an  
unseren Lehrlingsscout  
Heiko Schreiber.**



**DAS HANDBWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

# FORD MUSTANG MACH-E



100 % ELEKTRISCH – SO LAUT KANN LEISE SEIN.

## FORD MUSTANG MACH-E CROSSOVER

Bei uns für

**€ 45.300,-<sup>1</sup>**

### Die Highlights im Überblick:

- bis zu 610 km Reichweite<sup>1</sup>
- in nur 10 Minuten für weitere 119 km Reichweite aufladen<sup>2</sup>
- bis zu 1.500 l Gepäckraum inkl. Front-Kofferraum
- Türöffnung per Smartphone (Digitaler Schlüssel)
- von 0 auf 100 km/h in bis zu 5,1 Sek. bei rollendem Start



<sup>1</sup>Gemäß Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure (WLTP) können bis zu 610 km Reichweite bei voll aufgeladener Batterie erreicht werden – je nach vorhandener Konfiguration. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Fahrzeugzustand, Alter der Lithium-Ionen-Batterie) variieren. <sup>2</sup>Bei Batterie mit Extended Range (ER) über Hochleistungs-DC-Ladestationen (150 kW). Die Ladeleistung nimmt mit steigendem Ladezustand ab. Die tatsächlichen Ladezeiten können aufgrund unterschiedlicher Faktoren (Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Fahrzeugzustand, Alter der Lithium-Ionen-Batterie) abweichen.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): (kombiniert); (innerorts: entfällt); (außerorts: entfällt); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 0 g/km (kombiniert); Stromverbrauch: 17,2 kWh/100 km (kombiniert).

# Maiwald

Maiwald GmbH  
Hauptbetrieb Gelnhausen  
Vogelsbergstraße 10  
63589 Linsengericht  
Tel.: 0 60 51 / 97 30-0  
info@autohaus-maiwald.de

Maiwald GmbH  
Filiale Büdingen  
Industriestrasse 33  
63654 Büdingen  
Tel.: 0 60 42 / 97 50 09-0  
www.autohaus-maiwald.de

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. 1Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Mustang Mach-E75,7kWhBatterieStandardRange Elektromotor 198 kW (269 PS), Automatikgetriebe.